

# GOULS 'N' GHOSTS™

## LOADING INSTRUCTIONS

### CBM 64/128 Cassette

Press SHIFT and RUN/STOP keys simultaneously. Press PLAY on the cassette deck then follow on screen prompts.

### CBM 64/128 Disk

Type LOAD\*\*\*, 8,1 and press RETURN, then follow on screen prompts.

### Spectrum 48K Cassette

Type LOAD\*\*\* and press ENTER, then press PLAY on the cassette deck.

### Spectrum +2/+3

Press ENTER, the game will load and run automatically.

### Amstrad CPC Cassette

Press CTRL and small ENTER keys simultaneously then press PLAY on the cassette deck.

### Amstrad CPC Disk

Type RUN/DISK and press ENTER, the game will then load and run automatically.

### Atari ST

Insert disk into drive and switch on computer, the game will then load and run automatically.

### CBM Amiga

Switch on the computer and insert the game disk, the game will then load and run automatically.

**IMPORTANT— Spectrum 48K/Amstrad CPC Cassette Users**  
Vorrei che la carica del programma su vostro cassetto iniziasse al principio del livello 1. Sarebbe un bello di tempo mentre caricando tutti i livelli, quindi potrete cominciare a giocare subito.

Per la vostra comodità abbiamo inserito il seguente grid:

Level 1	000
Level 2	
Level 3	
Level 4	
Level 5	

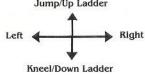
## SCENARIO

Can you help Arthur in his quest to rescue Princess Hus? Five pulsating levels of heart stopping action where formidable opponents block your way.

## CONTROLS

### Joystick Controls

To fire down, Jump and pull down together with a press of the FIRE button.



### CBM 64/128

Joystick in port #2.

### Keyboard Controls

#### SPECTRUM

#### SPACE BAR

#### 0

#### 1

Toggles between title pages.  
Starts game.  
Keyboard or Joystick selection.

**CAPS SHIFT + SPACE (48K)** Pause.  
**BREAK KEY (128K)** Pause.  
After pressing 1, choose the control method you prefer.

### AMSTRAD

Keys are user definable, press 1 to choose your keys.  
Press 2 and the joystick will become active.  
By default, control is by joystick.  
Press F1 or FIRE to start game.  
To pause game press the ESC, pressing ESC twice will abort the game.

### CBM 64/128

**Q** Quit.  
**COMMODORE KEY** Pause/Unpause.

### ATARI ST & CBM AMIGA

**F1** Pause.  
**F2** Music on/off, Sound FX on/off.  
**F10** Abort game.

### SPECIAL WEAPONS

When the player finds a special weapon (these are found in chests) this can be activated by holding down the FIRE button/key until the indicator on the status panel lights up fully, and then releasing the FIRE button/key.

### CONTINUE OPTION

When the player has lost all of his lives, he will be given the option to continue from where he left off, this option will be available for a limited number of times (the number of 'continues' will vary from format to format).

© 1989 Capcom Co., Limited. All rights reserved.

This game has been manufactured under license from CAPCOM CO., LTD., Japan. "Ghouls 'n' Ghosts" and "CAPCOM" or "CAPCOM®" are trademarks of CAPCOM CO., LTD.

Manufactured and distributed under license by U.S.A. GOLD LIMITED, Units 2/3 Holford Way, Holford, Birmingham B6 7AX.  
Telephone: 021 625 3388.

Copyright subsists on this program. Unauthorised copying, lending or resale by any means is strictly prohibited.

# GOULS 'N' GHOSTS™

## ISTRUZIONI DI CARICAMENTO

### CBM 64/128 Cassette

Premi contemporaneamente i tasti SHIFT e RUN/STOP. Premi PLAY sul registratore e poi segui le indicazioni sullo schermo.

### CBM 64/128 Dischetto

Batti LOAD\*\*\*, 8,1 e premi RETURN, poi segui le indicazioni sullo schermo.

### Spectrum 48K Cassette

Batti LOAD\*\*\* e premi INVIO, poi premi PLAY sul registratore.

### Spectrum +2/+3

Premi INVIO. Il gioco si carica e gira automaticamente.

### Amstrad CPC Cassette

Premi contemporaneamente CTRL e INVIO piccolo, poi premi PLAY sul registratore.

### Amstrad CPC Dischetto

Batti RUN/DISK e premi INVIO. Il gioco si carica e gira automaticamente.

### Atari ST

Inserisci il dischetto nel drive e accendi il computer, il gioco si carica e gira automaticamente.

### CBM Amiga

Accendi il computer e inserisci il dischetto programma. Il gioco si carica e gira automaticamente.

**ATTENZIONE: Utenti Spectrum 48K/Amstrad CPC Cassetta**  
All'inizio del Livello 1 appre il sollecito a resettare il contagli del registratore. Qualora si verifichino degli errori di caricamento di uno dei titoli, rilavogli e ricaricarli dall'elenco dei blocchi di dati di quel particolare livello.

Per maggiore convenienza, abbiamo incluso la griglia sequente:

Livello 1	000
Livello 2	
Livello 3	
Livello 4	
Livello 5	

## SCENARIO

Ce fa di aiutare Arthur nel suo tentativo di salvare la Principessa Hus? Cinque concitati livelli di azione al cardiolampa, dove formidabili avversari ti sbarrano la strada.

## CONTROLLI

### Controlli Joystick

Per sparare in basso, salta e tira in basso unitamente a premere il bottone di FUOCO.



### CBM 64/128

Joystick nella porta #2.

### Controlli Tastiera

**SPECTRUM**  
**BARRA** Scambia tra le pagine di testa.  
**0** Inizia il gioco.  
**1** Seleziona tastiera o joystick.  
**CAPS SHIFT + BARRA (48K)** Pausa.  
**Tasto BREAK (128K)** Pausa.

Dopo aver premuto 1 scegli il controllo che preferisci.

### AMSTRAD

I tasti sono ridefinibili dall'utente: premi 1 per scegliere i tasti. I tasti 2 e 3 lo joystick si attiva.

In definitiva il controllo viene dato dal joystick.

Premi 3 o FUOCO per iniziare il gioco.

Per fare la pausa, premi ESC. Premetelo due volte, abortisci il gioco.

### CBM 64/128

**Q** Abbandona.  
**Tasto COMMODORE** Pausa/Impresa.  
**ATARI ST/CBM AMIGA**

**F1** Pausa.  
**F2** Musica/Effetti Sonori Accesi/Spenti.  
**F10** Abortisci il gioco.

### ARMI SPECIALI

Quando il giocatore trova delle armi speciali (queste si trovano nelle casse), queste possono essere usate tenendo premuto il bottone di FUOCO fino a quando l'indicatore sul quadro di situazione si accende completamente, e poi rilasciando il bottone di FUOCO.

### OZIONE PROSEGUIMENTO

Quando il giocatore trova delle vite, ti viene data l'opzione di proseguire da dove ha lasciato. Questa opzione è disponibile solo per un numero massimo di volte (il numero di "proseguimenti" varia da formato a formato).

© 1989 Capcom Co., Limited. Tutti i diritti riservati.  
Il programma è stato prodotto su licenza CAPCOM CO., LTD., Giappone. "Ghouls 'n' Ghosts" e "CAPCOM" o "CAPCOM®", sono marchi della CAPCOM CO., LTD.

Prodotto e distribuito su licenza dalla U.S. GOLD LIMITED, Units 2/3, Holford Way, Holford, Birmingham B6 7AX. Tel: 021 625 3388.

Il programma è coperto da copyright. Copiatura, affitto o rivendita in qualsiasi modo effettuata, sono strettamente vietati se privi di autorizzazione.

# GHOULS 'N' GHOSTS™

## LADEANWEISUNGEN

### CBM 64/128 Kassette

Die SHIFT und RUN/STOP-Tasten gleichzeitig drücken. PLAY auf dem Kassettenrecorder drücken und dann den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

### CBM 64/128 Diskette

LOAD\*\*\*,8,1 eintragen und auf RETURN drücken, dann den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

### Spectrum 48K Kassette

LOAD eintragen und auf ENTER drücken, dann PLAY auf dem Kassettenrecorder.

### Spectrum +2/+3

Auf ENTER drücken. Das Spiel lädt sich dann und läuft automatisch.

### Schneider CPC Kassette

CTRL und gleichzeitig die kleine ENTER-Taste drücken, dann PLAY auf dem Kassettenrecorder.

### Schneider CPC Diskette

RUN/DISK eintragen und auf ENTER drücken. Das Spiel lädt sich dann und läuft automatisch.

### Atari ST

Diskette ins Laufwerk einführen und den Computer anschalten. Das Spiel lädt sich dann und läuft automatisch.

### CBM Amiga

Den Computer anschalten und die Spieldiskette einführen. Das Spiel lädt sich dann und läuft automatisch.

### WICHTIG! An Schneider +2/+3 und Schneiderbenutzer mit CPC

Sie werden aufgefordert, Den Zähler zum Anfang von Level 1 zurückzuspielen. Sollte Sie beim Laden eines Levels irgendwie auf Schwierigkeiten geraten, dann wiederholen Sie den Ladenvorgang der Datenblöcke für den entsprechenden Level.

Um Ihnen dabei zu helfen, haben wir das folgende Raster beigefügt:

Level 1	000
Level 2	
Level 3	
Level 4	
Level 5	

## STEUERUNG

### Tastaturosteuerung

Um nach unten zu feuern, springen Sie hoch und ziehen Sie gleichzeitig nach unten durch Drücken auf den FEUERKNOFF. Springen/de Leiter hoch  
Links → Rechts  
Knie/de Leiter unten

### CBM 64/128

Joystick in Anschluß #2.

### SPECTRUM

LEERTASTE

0

1

Schaltet zwischen Titelseiten.  
Startet das Spiel.  
Wählt zwischen Tastatur und Joystick.

### CBM SHIFT + LEERTASTE (48K) Pause.

### BIGEAR-PASTE (128K) Pause.

Nachdem Sie auf 1 gedrückt haben, wählen Sie die beliebige Steuerung.

### SCHNEIDER

Die Tasten sind definierbar. Auf 1 drücken, um Tasten zu wählen.

Auf 2 drücken, um den Joystick zu aktivieren.

Unter "Tasten" kann der JoyStick gesetzt werden.

Auf 3 drücken, um das Spiel zu starten.

Auf ESC drücken, um das Spiel anzuhalten, nochmaliges drücken der ESC-Taste bringt das Spiel ab.

### CBM 64/128

Q Spiel abbrechen.

COMMODORE-Taste Pause/Weltspielen.

### ATAR ST & AMIGA

F1 Pausieren.

F2 Musik an/aus, Sound-Effekte an/aus.

F10 Spiel abbrechen.

### SPESZIALWAFFEN

Wenn der Spieler Spezialwaffen entdeckt (sie befinden sich in den Kisten), können diese aktiviert werden, indem man den FEUERKNOFF (oder Taste) gedrückt hält, bis die Anzeige auf dem Statusbild voll auflieucht, und ihm (sie) dann wieder loslässt.

### 'CONTINUE'-OPTION

Hat der Spieler alle seine Leben verloren, so wird ihm die Möglichkeit gehalten, von derselben Stelle weiterzuspielen. Diese Option lässt sich nicht unbedingt wiederholen und die Anzahl der möglichen "Wiederholungen" variiert zwischen den verschiedenen Formaten.

© 1989 CAPCOM CO., LTD. All rights reserved. All rights reserved worldwide. CAPCOM ist eine Marke der CAPCOM CO., LTD., Japan. Ghouls 'n' Ghosts® und CAPCOM® oder CAPCOM™ sind Warenzeichen von CAPCOM CO., LTD.

Hergestellt und verteilt in Lizenz von U.S. GOLD LIMITED, Units 2/3, Holborn Way, Holborn, Birmingham B6 7AX. Telefon 0121 509 6000.

Das Programm ist urheberrechtlich geschützt. Das unautorisierte Kopieren, der Verleih oder Weiterverkauf welcher Art auch immer, sind strengstens untersagt.



### INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

#### CBM 64/128 Cassette

Appuyez sur les touches SHIFT et RUN/STOP en même temps. Appuyez sur PLAY sur le magnétophone puis suivez les instructions sur écran.

#### CBM 64/128 Disquette

Tapez LOAD\*\*\*,8,1 et appuyez sur RETURN puis suivez les instructions sur écran.

#### Spectrum 48 Cassette

Tapez LOAD\*\*\* et appuyez sur ENTER puis appuyez sur PLAY sur le magnétophone.

#### Spectrum +2/+3

Appuyez sur ENTER et le jeu se chargera et se déroulera automatiquement.

#### Amstrad CPC Cassette

Appuyez sur CTRL et la petite touche ENTER en même temps puis appuyez sur PLAY sur le magnétophone.

#### Amstrad CPC Disquette

Tapez RUN/DISK et appuyez sur ENTER. Le jeu se chargera et se déroulera automatiquement.

#### Atari ST

Introduisez la disquette dans le lecteur und allumez l'ordinateur. Le jeu se chargera et se déroulera automatiquement.

#### CBM Amiga

Allumez l'ordinateur, introduisez la disquette de jeu et le jeu se chargera und se déroulera automatisch.

### IMPORTANT! Utilisateurs de Spectrum 48K/Amstrad CPC Cassette

On vous demandera de remettre votre computeur au début du niveau 1. Si pendant ce temps, vous avez joué à un autre jeu, alors que ce jeu n'est pas à produire, réinitialisez et rechargez à partir du début des blocs de données correspondant à ce niveau particulier.

Par soucis de commodité, nous avons incorporé la grille suivante:

Niveau 1	000
Niveau 2	
Niveau 3	
Niveau 4	
Niveau 5	

### SCENARIO

Pouvez-vous aider Arthur à libérer la Princesse Huis? Cinq niveaux d'action palpitante dans lesquels vous aurez à affronter de redoutables adversaires.

### LES COMMANDES

#### Commandes de Manche à Balai

Pour faire feu vers le bas, sautez et tirez vers le bas en tenant le bouton feu enfoncé.

Saut/Escalade Echelle



Agenouillez-vous/Descendez Echelle

#### CBM 64/128

Manche à balai branché sur entrée #2.

#### Commandes de Clavier

##### SPECTRUM

BARRE D'ESPACEMENT Permette entre les pages des titres.  
0 Fait commencer le jeu.  
Sélection de clavier ou manche à balai.

##### (48K)

##### Touche BREAK (128K)

Après avoir appuyé sur 1, choisissez le moyen de contrôle que vous préférez.

##### ATARI ST

Toutes les touches sont définissables par l'utilisateur. Appuyez sur 1 pour choisir vos touches.

Appuyez sur 2 et la manche à balai sera activé.

Par défaut, le contrôle est par manche à balai.

Appuyez sur 3 ou sur FEUD pour commencer le jeu.

Pour mettre le jeu en paix, appuyez sur ESC. En appuyant sur ESC deux fois, vous aviez le jeu.

##### CBM 64/128

Quitter. Touchez COMMODER. Pause/Réprise.

##### ATAR ST & AMIGA

F1 Pause. F2 Musique, Effets Sonores, En/Hors fonction. F10 Avortez le jeu.

### ARMES SPECIALES

Quand le joueur découvre une arme spéciale (ces armes se trouvent dans des coffres), elle peut être activée en tenant le bouton FEUD. Elle devient jusqu'à ce que l'indicateur stade sur le panneau des statut soit entièrement illuminé, puis en relâchant le bouton la touche.

### OPTION CONTINUE

Après que le jeu ait perdu toutes ses vies, on lui donnera l'option de reprendre le jeu si o il l'a laissé. Cette option ne sera disponible qu'un certain nombre de fois (le nombre de "continue" variera de format).

© 1989 CAPCOM CO., LTD. Tous droits réservés. Ce jeu est fabriqué et distribué sous licence de CAPCOM CO., LTD., Japan. Ghouls 'n' Ghosts® et CAPCOM® ou CAPCOM™ sont des marques de CAPCOM CO., LTD.

L'fabrication et distribution sont licenciées par U.S. GOLD LIMITED, Unit 2/3, Holborn Way, Holborn, Birmingham B6 7AX.

Téléphone 0121 509 6000.

Les droits d'auteur sont réservés sur ce programme. Toute copie, location ou vente non autorisée, sous toute forme, strictement interdites.